

- 2) Rådets genomförandeförordning (EU) nr 945/2012 av den 15 oktober 2012 om genomförande av förordning (EU) nr 267/2012 om restriktiva åtgärder mot Iran ogiltigförklaras i den del Iran Liquefied Natural Gas upptagits i förteckningen i bilaga IX till rådets förordning (EU) nr 267/2012 av den 23 mars 2012 om restriktiva åtgärder mot Iran och om upphävande av förordning (EU) nr 961/2010.
- 3) Verkningarna av beslut 2012/635 och av genomförandeförordning nr 945/2012 kvarstår vad gäller Iran Liquefied Natural Gas fram till dagen då den överklagandefrist som avses i artikel 56 första stycket i stadgan för Europeiska unionens domstol löper ut eller, om ett överklagande ges in inom nämnda frist, till den dag då överklagandet ogillas.
- 4) Europeiska unionens råd ska bära sina rättegångskostnader samt ersätta de rättegångskostnader som åsamkats Iran Liquefied Natural Gas, såväl i samband med detta förfarande som i samband med det interimistiska förfarandet

(¹) EUT C 55, 23.2.2013.

Tribunalens dom av den 15 september 2015 – Novartis Europharm mot kommissionen

(Mål T-67/13) (¹)

(Humanläkemedel — Godkännande för försäljning av det generiska läkemedlet Zoledronic acid Hospira — zoledronic acid — Period av lagstadgat dataskydd för referensläkemedlen Zometa och Aclasta, som innehåller det verksamma ämnet zoledronsyra — Direktiv 2001/83/EG — Förordning (EEG) nr 2309/93 och förordning (EG) nr 726/2004 — Övergripande godkännande för försäljning — Period av lagstadgat dataskydd)

(2015/C 363/37)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Sökande: Novartis Europharm Ltd (Horsham, Förenade kungariket) (ombud: advokaten C. Schoonderbeek)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: K. Mifsud-Bonnici och M. Šimerdová)

Part som har intervenerat till stöd för svaranden: Hospira UK Ltd (Royal Leamington Spa, Förenade kungariket) (ombud: inledningsvis N. Stoate och H. Austin, solicitors, samt J. Stratford, QC, därefter av M. Stoate och E. Vickers, solicitors, och J. Stratford)

Saken

Talan om ogiltigförklaring av kommissionens genomförandebeslut C(2012)8605 final av den 19 november 2012 om att med tillämpning av förordning (EG) nr 726/2004 bevilja ett godkännande för försäljning av humanläkemedlet Zoledronic acid Hospira- zoledronic acid.

Domslut

- 1) *Talan ogillas.*
- 2) *Novartis Europharm Ltd ska bära sina rättegångskostnader och ersätta de rättegångskostnader som uppkommit för Europeiska kommissionen och Hospira UK Ltd.*

⁽¹⁾ EUT C 101, 6.4.2013.

Tribunalens dom av den 15 september 2015 – Iralco mot rådet**(Mål T-158/13) ⁽¹⁾****(Gemensam utrikes - och säkerhetspolitik — Restriktiva åtgärder mot Iran i syfte att hindra kärnvapenspridning — Frysning av tillgångar — Oriktig bedömning)**

(2015/C 363/38)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Sökande: Iranian Aluminium Co. (Iralco) (Teheran, Iran) (ombud: S. Millar och S. Ashley, solicitors, samt M. Lester och M. Happold, barristers)

Svarande: Europeiska unionens råd (ombud: M. Bishop och I. Rodios)

Saken

Talan om ogiltigförklaring av rådets beslut 2012/829/Gusp av den 21 december 2012 om ändring av beslut 2010/413/Gusp om restriktiva åtgärder mot Iran (EUT L 356, s. 71), i den del det innebär att sökandens namn tas upp i förteckningen i bilaga II till rådets beslut 2010/413/Gusp av den 26 juli 2010 om restriktiva åtgärder mot Iran och om upphävande av gemensam ståndpunkt 2007/140/Gusp (EUT L 195, s. 39), samt av rådets genomförandeförordning (EU) nr 1264/2012 av den 21 december 2012 om genomförande av förordning (EU) nr 267/2012 om restriktiva åtgärder mot Iran (EUT L 356, s. 55), i den del det innebär att sökandens namn tas upp i förteckningen i bilaga IX till rådets förordning (EU) nr 267/2012 av den 23 mars 2012 om restriktiva åtgärder mot Iran och om upphävande av förordning (EU) nr 961/2010 (EUT L 88, s. 1).

Domslut

- 1) *Rådets beslut 2012/829/Gusp av den 21 december 2012 om ändring av beslut 2010/413/Gusp om restriktiva åtgärder mot Iran ogiltigförklaras i den del det innebär att namnet på Iranian Aluminium Co. (Iralco) tas upp i förteckningen i bilaga II till rådets beslut 2010/413/Gusp av den 26 juli 2010 om restriktiva åtgärder mot Iran och om upphävande av gemensam ståndpunkt 2007/140/Gusp.*